

# **Ala xa masenyi firin nde Annabi Piyeri naxan sebe Masenyi nde yi Kitaabui xa fe ra**

Isa xa xεera Piyeri naxa yi Kitaabui firin nde sebe danxaniyatεε ma alako e xa limaniya, e xa lu Ala xa kira xεn ma. A naxa e ratu a e xa danxaniya mu fatanxi fe fufafu xa ra. A fatanxi Isa xa taruxui nan na, naxan findixi nɔndi yati yati ra. Piyeri seedejɔxɔya bama na taruxui xa fe ra. A naxan toxi Isa xa duniɔigiri kui, a nun a naxan kolonxi namijɔnmεε xa Kitaabuie kui, na birin bara findi seede ra a nɔndi ki ma.

Piyeri to γε na masende, a man naxa a fala danxaniyatεε be a mixie nɔma minide naxee e yetε xili falama namijɔnmε, xa na mu a ra karamɔxɔ, kɔnɔ wule false nan e ra. Na mixi mɔɔli na na. Won nɔma e kolonde e xa wali nun e xa woyenyi saabui nan na. Xa e xa masenyi nun e jεre ki mu lanxi Ala xa Kitaabui xa seriye ma, wule false nan e ra.

A rapɔnyi Piyeri a falama Isayankae be e xa e tun nabexi, barima Isa fama ne gbilende dunija ma e fɔxɔ ra, a fa e xanin ariyanna. Ndee nu wama Isa xili kanafe, a falafe ra a Isa bara dugundi, a a mu fa alɔ a laayidixi ki naxε. Piyeri naxa a tagi raba e be a Isa dugundife fatanxi a xa xanunteya nan na, barima a wama mixi gbegbe xa so a xa niini bun beenun a xa fa kiiti dɔnxεε sade.

Na masenyi birin findixi limaniya nun lonni nan na won be. Ala xa won mali na kolonfe ra. Amina.

## **Ala xa masenyi firin nde Annabi Piyeri naxan sebe**

### *Xεεbui*

<sup>1</sup> N tan, Simon Piyeri, Ala xa Mixi Sugandixi Isa xa konyi nun a xa xεεra, n bara yi bataaxe sebe wo ma. Won tan naxee bara danxaniya Isa ma, won birin bara danxaniya keren soto won Marigi Ala nun won Nakisima Ala xa Mixi Sugandixi Isa xa tinxinyi saabui ra. <sup>2</sup> Ala xa hinne nun bojesa gbegbe fi wo ma Ala nun won Marigi Isa kolonfe saabui ra.

### *Isayankae jere ki*

<sup>3</sup> Won to bara Ala kolon, naxan won xilixi a xa nore nun a xa fanyi saabui ra, a bara fe birin so won yi a senbe ra, won hayi na naxan ma jerefe ra a waxonki. <sup>4</sup> Ala xa nore nun a xa fanyi bara a niya won xa fe laayidixi soto naxan maniyε mu na, a falafe ra a won xa won gi fe jaaxie ma duniya ma, naxee fatanxi mixi waxonfe kobi ra, won fa lu Ala xa nore kui.

<sup>5</sup> Na kui, wo xa kate birin naba jere ki fanyi xa sa wo xa danxaniya xun ma,

Ala kolonfe xa sa wo jere ki fanyi xun ma,

<sup>6</sup> wo xa yetε suxui xa sa Ala kolonfe xun ma, wo xa tunnabexi xa sa wo xa yetε suxui xun ma, wo xa Ala yaragaaxui xa sa wo xa tunnabexi xun ma,

<sup>7</sup> ngaxakerenya xa sa wo xa Ala yaragaaxui xun ma,  
xanunteya fan xa sa wo xa ngaxakerenya xun ma.

<sup>8</sup> Xa na fe mooli xun luma masa ra wo be, na a niyama ne wo xa no walide Marigi Isa be, Ala xa Mixi Sugandixi, na man a niya wo xa no a kolonde a fanyi ra. <sup>9</sup> Kono xa na mu a ra, wo bara nemu Ala wo xa yunubi dangixie xafarixi ki naxe. Na kui, wo bara lu alo donxui naxan mu se igbema a fanyi ra.

<sup>10</sup> N ngaxakerenyie, Ala bara wo xili, a bara wo sugandi. Wo kate birin naba alako wo xa danxaniya xa sabati. Xa wo na raba, wo mu birama abadan. <sup>11</sup> Na kui, Ala wo rasenema ne a fanyi ra a xa Mixi Sugandixi Isa xa mangeya niini bun ma, naxan findixi won Marigi nun won Nakisima ra.

### *Ala xa masenyi kolonfe*

<sup>12</sup> N mu taganma wo ratufe ra na fe ma, hali wo to nondi kolon, a man sabatixi wo bope i.

<sup>13</sup> Fanni n na dunija, a lanma n xa nu wo ratu na fee ra, <sup>14</sup> barima won Marigi Isa, Ala xa Mixi Sugandixi bara a masen n be n mu buma dunija ma sonon. <sup>15</sup> Kono n kate birin nabama ne, alako n na keli wo xun ma loxo naxe, wo xa no ratude na fee ma temui birin.

<sup>16</sup> Muxu to won Marigi Isa senbe nun a fa ki masen wo be, a mu findixi kiini madoxoxi xa ra. Muxu naxan masen wo be Isa xa nore xa fe ra, a findixi nondi yati yati nan na, muxu naxan toxi muxu ya ra. <sup>17</sup> Baba Ala Nore Xungbe Kanyi bara a binya, a xunnakeli fi a ma yi masenyi ra, «N ma Di xanuxi nan yi ki, n seewaxi naxan

na.» <sup>18</sup> Muxu na xui με νε, naxan keli koore ma, muxu to nu na a seeti ma geya seniyeñxi fari.

<sup>19</sup> Muxu a kolon namijonmee xa masenyie findixi nondi yati nan na. Wo lan wo xa wo joxo sa na xon ma a fanyi ra, alo mixi a joxo sama lanpui xa yanbe xon ma ki naxe kee ra han subaxe. Wo na na masenyi fahaamu wo boje kui, na luma ne alo looloe xa naiyalanyi naxan makenenma subaxe ma. <sup>20</sup> Wo xa a kolon a fanyi ra a namijonme yo xa sebeli mu fatanxi a yete ra. <sup>21</sup> Namijonme xa masenyi mu fatanxi adamadi janige xa ra, a fatanxi Ala Xaxili yati nan na, naxan na masen namijonmee be.

## 2

### *Karamoxo kobie*

<sup>1</sup> Mixi ndee nu na Isirayila jama ya ma, naxee nu a falama e yete be, a namijonmee, konon wule false nan nu nee ra. Karamoxo wule false fama lude wo fan ya ma, naxee xa xaranyi mixi raloma. Na kui, na wule false bara e Marigi rabolo, naxan e xunsaraxi. Na fe bara e xun nakana. <sup>2</sup> Mixi gbegbe birama ne e foxo ra e xa fe jaaxi kui. Ala xa nondi maberema ne e tan xa fe ra. <sup>3</sup> E wo madaxuma wulee ra e xa milanteya xa fe ra, konon kiiti doxoxi e ya ra a rakuya. E xa xunnakanne mu kanama.

<sup>4</sup> Malekee to yunubi raba, Ala mu dije e ma de! A naxa e woli yahannama, a yolonxonnye sa e ma na dimi kui beenun kiiti loxoe xa a li. <sup>5</sup> Ala mu dije dunija ma Annabi Nuha xa waxati, a kaafirie sonto ne banbaranyi ra. Konon a naxa

Nuha rakisi, naxan nu tinxinyi kawandima, a nun a xa mixi solofere.

<sup>6</sup> Ala Sodoma nun Gomora ratɔn nɛ, a e birin gan, e xa findi misaali ra mixi kobie bɛ. <sup>7</sup> Kɔnɔ a naxa Loti ratanga na gbaloe ma. Loti findixi tinxintɔɛ nan na, naxan bɔɲɛ nu bara rapaaxu a ma na mixi jaaxie xa wali kobie xa fe ra. <sup>8</sup> Yi mixi tinxinxi nu sabatixi e tagi, a bɔɲɛ rapaaxuxi a ma tɛmɔi birin e xa jaaxuna xa fe ra.

<sup>9</sup> Na nan a masenxi, a won Marigi fata mixi fanyi fulunde fe xɔrɔxɔɛ kui, a man fata tinxintaree ragatade han kiiti lɔxɔɛ na fa tɛmɔi naxɛ. <sup>10</sup> A gbengbenyi, a yi rabama mixie nan na naxee biraxi e waxɔnfe jaaxi tun fɔxɔ ra, e fa Marigi xa mangeya matandi.

Nee e yɛtɛ igboma. E suusa ariyannakae rasɔtɔde. <sup>11</sup> Hali malekɛɛ, naxee sɛnbɛ gbo e bɛ, nee mu suusa adamadie rasɔtɔde Marigi ya xɔri. <sup>12</sup> Na xurutaree luxi alɔ wula sube naxee xaxili mu na, naxee suxuma, e faxa. E konbi tima fee ma, e mu naxee kolon. E xa fe rapɔnma nɛ alɔ na wula sube naxee xaxili mu na. <sup>13</sup> E tinxintareya sare nan sɔtɔma. E ɲɛlexinma wanduya rabafe ra yanyi xare ra. E luma nɛ wo xa xulunye ya ma alɔ nɔxɔɛ na sa se seniyɛnxi ma. E ɲɛlexinma nɛ wo ratantanfe ra. <sup>14</sup> E yɛnɛ rabama tɛmɔi birin. E mu taganma yunubi rabade. E mixie madaxuma naxee xa danxaniya mu sabatixi. Milanteya na e bɔɲɛ kui. E birin dankaxi. <sup>15</sup> E bara kira tinxinxi bɛɲin, e fa bira Beyori xa di Balami xa kira fɔxɔ ra, naxan nu wama wali tinxintare sare xɔn ma. <sup>16</sup> Ala naxa a xa yunubi masen a bɛ a xa sofale saabui ra naxan wɔyɛn

adamadi xui ra, a fa Annabi Balami xa daxuja iti.

<sup>17</sup> Na mixie luxi ne alo tiglie ye mu na naxee kui. E luxi ne alo nuxuie, turunnaade naxee tutunma. Dimi nan dɔxɔxi e ya ra. <sup>18</sup> E wɔyɛn xungbe nan falama naxan tide yo mu na, e e yete igboma, e mixie madaxuma fe seniyentaree ra, mixi naxee baxi bade yunubitɔee ya ma. <sup>19</sup> E xɔreya laayidi mixie be, kɔnɔ e yete kan findixi dunija xa konyie ra, barima e mu nɔma e yete bade e waxɔnfe jaaxie yi ra naxee fama e xun nakanade. Mixi naxan birin luma a waxɔnfe jaaxi xa nɔe bun ma, a bara findi a waxɔnfe jaaxi xa konyi ra.

<sup>20</sup> Xa mixi bara ba dunija fe kobie ya ma Ala xa Mixi Sugandixi Isa kolonfe saabui ra, won Nakisima nun won Marigi, e man gbilen na fee ma, han nee man nɔ e ra, awa e xa tɔɔre dangima a singe ra. <sup>21</sup> E lufe e mu tinxinyi kira kolon, na fisa e be, dine e xa na kira kolon, e fa e kobe so seriye seniyenxi ra, naxan nu bara fi e ma. <sup>22</sup> Yi taali e xa fe masenma a fanyi ra: «Bare bara a xa bɔxunyi don. Xɔse maxaxi, a man bara a yete manɔxɔ.»

### 3

#### *Isa gbilenfe dunija ma*

<sup>1</sup> N xanuntenyie, n ma bataaxe firin nde nan yi ki, n naxan sebe wo ma. N bara wa xaxili fanyi fife wo ma yi bataaxee saabui ra, naxee wo ratuma na xaranyi ra wo naxan sɔtɔxi temui dangixi. <sup>2</sup> N man bara wa wo ratufe namipɔnme seniyenxi singee xa masenyi ma, a nun won

Marigi nun won Nakisima xa yaamari ma, a xa xεerae naxan nadangixi wo ma. <sup>3</sup> Kɔnɔ a gbengbenyi, wo xa a kolon a mixie fama ne dunija ranɔnyi, naxee yoma mixie ma, e bira e yete waxɔnfe fɔxɔ ra. <sup>4</sup> E a falama ne, «Isa bara a xa laayidi kana, barima han ya a mu gbilen dunija ma alo a a fala ki naxe. Kafi won benbae faha, dunija luxi alo a fɔle.»

<sup>5</sup> Na mixie bara neemu a Ala koore nun bɔxi daaxi a xa masenyi nan na. A fɔle ra, Ala xa masenyi nan a ragiri bɔxi xa maba ye xɔɔra. <sup>6</sup> Ala xa masenyi man naxa a ragiri ye xa din dunija ma Annabi Nuha xa waxati. <sup>7</sup> Na masenyi kerenyi man fama ne a ragiride koore nun bɔxi xa gan kiiti lɔxɔe, tinxintaree paxankatama temui naxe.

<sup>8</sup> Kɔnɔ, n xanuntenyie, wo naxa neemu fe keren ma: Won Marigi tan be, lɔxɔe keren luxi ne alo ne wulu keren, ne wulu keren fan luxi ne alo lɔxɔe keren. <sup>9</sup> Marigi mu dugundima a xa laayidi rakamalide, alo mixi ndee a mapɔxunma ki naxe. A xa dije gbo wo mabiri, barima a mu wama mixi keren xa lɔe. A wama ne dunija mixi birin xa tuubi.

<sup>10</sup> Marigi fa lɔxɔe findima terenna nan na mixie be. Na lɔxɔe koore lɔema ne xui magaxuxi ra, dunija birin ganma ne, adamadie xa wali nan tun luma Ala ya i. <sup>11</sup> Wo to a kolon dunija ponma na ki ne, a lanma wo xa jere Ala waxɔnyi ra seniyenyi kui. <sup>12</sup> Wo mame tima ki naxe, a xa a niya na lɔxɔe xa fa sinnanyi ma. Na lɔxɔe koore nun bɔxi ganma ne te ra, e fa xunu. <sup>13</sup> Won koore neene nun bɔxi neene nan mamefe,

tinxinyi sabatima dennaxe, alo a laayidixi won be ki naxe.

<sup>14</sup> N xanuntenyie, wo xa kate birin naba na mame ti kui, alako na loxo xa wo li bojesa kui, a naxa wo li fe jaaxi kui. <sup>15</sup> Wo xa a kolon a won Marigi xa dije findixi kisi nan na wo be, alo won xanuntenyi Polu fan a sebexi wo ma ki naxe. Ala yati nan na lonni fixi a ma. <sup>16</sup> A na nan masenma a xa bataaxe birin kui. A xa sebeli ndee fahaamu xono. Xaxilitaree, naxee xa danxaniya mu raxaraxi, e na sebelie mafindima e waxonki. E na mooli rabama Kitaabui gbete ra, kono na fe fama e ralode.

<sup>17</sup> N xanuntenyie, wo to bara na birin kolon, wo xa wo joxo sa wo yete xon ma, alako kaafirie naxa wo ba wo xa danxaniya sabatixi kui. <sup>18</sup> Wo xa senbe soto won Marigi nun won Nakisima Isa xa hinne nun a kolonfe saabui ra. Tantui na Ala xa Mixi Sugandixi Isa be abadan. Amina.



**Soso Kitaabuie: Tawureta, Yabura, Inyila**  
**The Holy Bible in the Susu language of Guinea (Soso**  
**Kitaabuie: Tawureta, Yabura, Inyila Bible)**

copyright © 2015 Mission Evangélique Réformée Néerlandaise et les  
Traducteurs Pionniers de la Bible

Language: Susu

Contributor: Mission Evangélique Réformée Néerlandaise

This translation is made available to you under the terms of the Creative  
Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it  
in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.  
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are  
licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,  
please contact the respective copyright owners.

2020-11-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source  
files dated 29 Jan 2022

f1d08866-ea3e-5b9b-b506-e7690c5c61d2